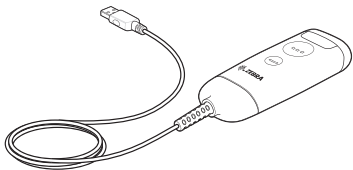


CS6080

Refakatçi Tarayıcı

Hızlı Başlangıç Kılavuzu



Telif Hakkı

ZEBRA ve stil verilmiş Zebra kafası, Zebra Technologies Corporation şirketinin ticari markalarıdır ve dünya genelinde birçok bölgede kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. ©2021 Zebra Technologies Corporation ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır.

TELİF HAKLARI VE TİCARİ MARKALAR: Telif hakkı ve ticari marka bilgilerinin tamamı için www.zebra.com/copyright adresini ziyaret edin.

GARANTİ: Garanti bilgilerinin tamamı için www.zebra.com/warranty adresini ziyaret edin.

SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ: Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi (EULA) bilgilerinin tamamı için www.zebra.com/eula adresini ziyaret edin.

Kullanım Koşulları

- Mülkiyet Bildirimi

Bu kılavuz, Zebra Technologies Corporation ve bağlı kuruluşlarının ("Zebra Technologies") mülkiyet bilgilerini içerir. Kılavuzun münferit amacı, işbu belgeyle tanımlanan ekipmanı kullanan ve ekipmanın bakımını yapan taraflara bilgi sunmaktır. Bu mülkiyet bilgileri, Zebra Technologies'in açık ve yazılı izni olmadan başka bir amaçla kullanılamaz, kopyalanamaz veya başka taraflara ifşa edilemez.

- Ürün Geliştirmeleri

Ürünlerin sürekli olarak geliştirilmesi, Zebra Technologies'in ilkelerinden biridir. Tüm teknik özellikler ve tasarımlar önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir.

- Sorumluluk Reddi

Zebra Technologies, yayınladığı Mühendislik teknik özellik belgelerinin ve kılavuzların doğru olmasını sağlamak için gerekli adımları atmaktadır. Ancak zaman zaman hatalar meydana gelebilir. Zebra Technologies, bu tür hataları düzeltme hakkını saklı tutar ve bunlardan kaynaklanan sorumlulukları reddeder.

- Sorumluluğun Sınırlandırılması

Zebra Technologies veya birlikte verilen diğer ürünlerin (donanım ve yazılım dahil) tasarımında, üretiminde ve teslim edilmesinde yer alan herhangi bir taraf, her ne koşul altında olursa olsun bu ürünün kullanımından kaynaklanan ya da kullanımı veya yanlış kullanımı sonucu meydana gelen hasarlardan (işletme karı kaybı, işin sekteye uğraması veya işletme bilgilerinin kaybedilmesi gibi dolaylı zararlar dahil ve bunlarla sınırlı olmamak koşuluyla) sorumlu değildir. Zebra Technologies'in bu potansiyel zararlar konusunda uyarılmış olması durumu değiştirmez. Bazı yargı bölgeleri, kazara veya sonuç olarak ortaya çıkan zararların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin vermemektedir. Bu nedenle yukarıdaki sınırlandırma veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.

Giriş

CS6080 Refakatçi Tarayıcı ile tanışın. Bu tarayıcı ihtiyaçlarınız doğrultusunda kablolu ve kablosuz çalışma, el tipi ve eller serbest kullanım arasında kolayca geçiş yapan çığır açan bir tasarıma sahiptir. CS6080 kablosuz tarayıcı olarak cebe sığacak kadar küçüktür ve temassız şarj da dahil olmak üzere en son mobil teknolojiyi sunar. CS6080 kablolu tarayıcı olarak sınırlı yeri olan alanlar için kompakt tarama sunar. İster kablolu ister kablosuz model satın alın, üstün yatırım performansı için modları ne zaman isterseniz değiştirebilirsiniz. Ayrıca Zebra'nın endüstri lideri tarama performansının yanı sıra tarayıcılarınızı entegre etmeyi, dağıtmayı ve yönetmeyi her zamankinden daha kolay hale getiren benzersiz DataCapture DNA özelliği ve sektörde tercih edilen yönetim araçlarımıza sahip olursunuz.

Bu kılavuz CS6080 tarayıcıların ayarlarının yapılması, programlanması ve kullanımı ile ilgili temel talimatlar sağlamaktadır. Tarayıcı aşağıdaki sürümlerde mevcuttur:

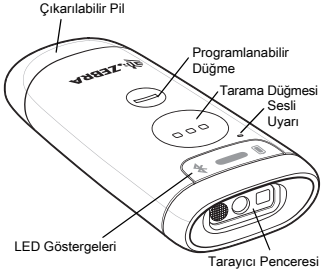
- CS6080-SR: Standart İletişim Mesafesi
- CS6080-HC: Sağlık



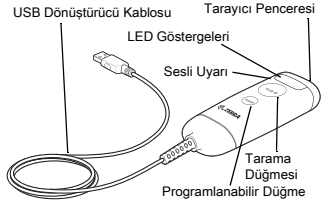
NOT: Bu kılavuz, özellikle belirtilmediği sürece kablosuz, kablolu, standart menzil ve sağlık tesisleri dahil olmak üzere tüm tarayıcı yapılandırmaları için geçerlidir.

Özellikler

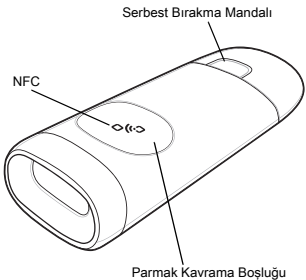
Kablosuz Önden Görünüm



Kablolu Önden Görünüm



Altan Görünüm



Kullanışlı Barkodlar

Varsayılanları Ayarlama



Fabrika Varsayılanlarına Geri Dönme

Tab Tuşu Ekleme

Taranan veriden sonra Tab tuşu eklemek için aşağıdaki barkodu tarayın.



Tab Tuşu Ekleme

Enter Tuşu Ekleme

Taranan veriden sonra Enter tuşu eklemek için aşağıdaki barkodu tarayın.



Enter Tuşu Ekleme (Satır Başı/Yeni Satır)

USB Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma



**USB - Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma
(Etkin)**



***USB-Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılmama
(Devre Dışı)**

Titreşimli Gece Modu



Gece Modu Tetikleyicisini Etkinleştir



Gece Modu Tetikleyicisini Devre Dışı Bırak



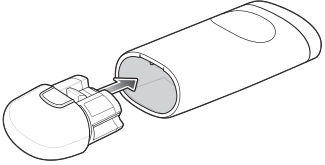
Gece Moduna Geç

Pili Takma

Kablosuz tarayıcıyı şarj etmek için pil kullanın.

Pili Yerleştirme

1. Pili tarayıcıya takın.



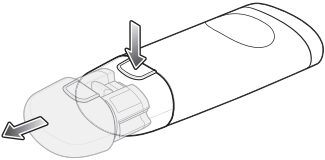
2. Pili yerine oturana kadar tarayıcıya doğru bastırın.



NOT: Kablolu USB Dönüştürücü Kablosu ile çalışan kablolu bir yapılandırma satın aldıysanız ve bunu pil ile çalışan kablosuz bir yapılandırmaya dönüştürmek istiyorsanız 1. adımdan önce kablolu USB Dönüştürücü Kablosunu çıkarın.

Pili Çıkarma

Pili çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın ve pili tarayıcıdan çıkarın.



Kablolu USB Dönüştürücü Kablosunu Takma

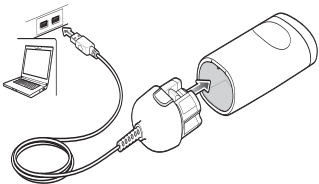
Kablolu tarayıcıyı bir ana bilgisayara bağlamak için USB Dönüştürücü Kablosu kullanın.

USB Kablosunu Takma

1. Kablolu USB Dönüştürücü Kablosunu tarayıcıya takın.
2. Kablolu USB Dönüştürücü Kablosunun diğer ucunu ana bilgisayarda bulunan USB bağlantı noktasına bağlayın.

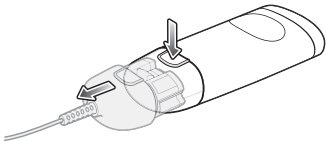


NOT: Pil ile çalışan kablolu bir yapılandırma satın aldıysanız ve bunu kablolu USB Dönüştürücü Kablosu ile çalışan kablolu bir yapılandırmaya dönüştürmek istiyorsanız 1. adımdan önce pili çıkarın.



USB Kablosunu Çıkarma

Kablolu USB Dönüştürücü Kablosunu çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın ve kabloyu tarayıcıdan çıkarın.



Şarj Etme

Kablolu tarayıcıyı şarj etmek için istasyon veya şarj altlığı kullanın; yedek pilleri şarj etmek için ise pil şarj cihazı veya istasyonu kullanın.

İstasyon ile Şarj Etme



NOT: Yalnızca kablosuz yapılandırmalar için geçerlidir.

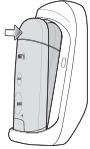
1. Kabloyu USB-C konektörüyle istasyona bağlayın.
2. Kablonun diğer ucunu ana bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına veya USB-A konektörüne sahip bir AC prize takılı USB güç adaptörüne bağlayın.
3. CS6080'i tarayıcı yuvasına takarak şarj etmeye başlayın.
 - Standart istasyonda tarayıcıyı pil tarafı önce gelecek şekilde dik olarak yerleştirin.
 - Sağlık Tesisi Sunum istasyonunda ise tarayıcıyı tarayıcı penceresi önce gelecek şekilde baş aşağı yerleştirin.

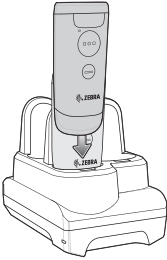


Standart



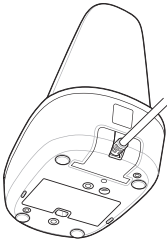
Sağlık Tesisi Sunumu



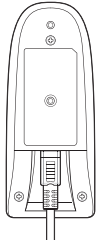


CS6080 şarj olmaya başlar. Şarj durumu LED'leri, ilerlemeyi gösterecek şekilde yanar. Aksesuarlar ve LED göstergeleri hakkında bilgi için CS6080 Tarayıcı Ürün Referans Kılavuzu'na bakın.

Şarj Ünitesi Kablosu Bağlantısı



Standart



Sağlık Tesisi Sunumu

Şarj Altlığı ile Şarj Etme



NOT: Yalnızca kablosuz yapılandırmalar için geçerlidir.

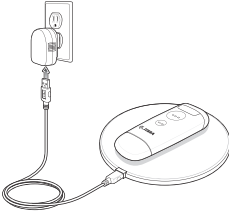
1. Şarj altlığını güç kaynağına bağlamak için üçüncü taraf talimatlarına uyun.

2. Tarayıcıyı düğmeleri yukarı bakacak şekilde şarj altlığına yerleştirin.

Tarayıcı üzerindeki pil şarj gösterge LED'i yanarak şarj durumunu gösterir.



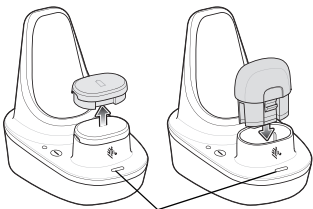
NOT: CS6080 yalnızca Qi tipi şarj altlıklarıyla uyumludur ve üçüncü taraf aksesuarlar kullanılırken şarj süreleri garanti edilemez.



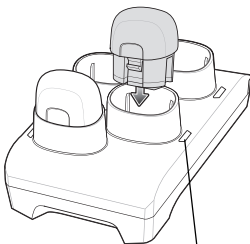
Yedek Pilleri Şarj Etme

1. Kabloyu USB-C konektörüyle istasyona bağlayın.
2. Kablonun diğer ucunu ana bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına veya USB-A konektörüne sahip bir AC prize takılı USB güç adaptörüne bağlayın.
3. Yedek pil yuvası kapağını çıkarın.
4. Pili yedek pil yuvasına takarak şarj etmeye başlayın.

İstasyonda bulunan şarj LED'i yanarak şarj durumunu gösterir.



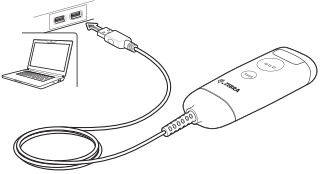
LED Şarj Durumu



LED Şarj Durumu

Bir Ana Bilgisayara Bağlama

USB Bağlantısı



Aşağıdaki barkodlardan birini tarayın.



* USB Klavye HID



IBM EI Tipi USB



IBM OPOS
(Tam Tarama Devre Dışı Özellikli IBM E1
Tipi USB)



Görüntüleme Özellikli SNAP1

Bluetooth Bağlantısı

Tarayıcıyı standart bir Bluetooth profili kullanarak ana bilgisayarla iletişim için ayarlamak istiyorsanız, aşağıdaki barkodlardan birini tarayın.

- **İstasyon Bluetooth Classic (varsayılan)** - Tarayıcının bir istasyonla eşleştirilmesi ve istasyonun ise ana bilgisayar arabirim kablo bağlantısı üzerinden ana bilgisayarla iletişim kurması gerekir. Classic ve BLE modları desteklenir.
- **HID Klavye Profili** - Tarayıcı, bilgisayara/ ana bilgisayara Bluetooth ile bağlanır ve Bluetooth klavye gibi işlev görür. HID, çevre birimi bağlantılarını destekler. Classic ve BLE modları desteklenir.
- **Basit Seri Arabirim (SSI)** - Zebra tarayıcı SDK uygulamasını çalıştıran bir Zebra mobil cihaza veya bilgisayar/ tablet/telefona bağlanırken iletişim için kullanılır. Classic BLE ve MFi modları desteklenir.
- **Seri Bağlantı Noktası Profili (SPP)** - Tarayıcı, bilgisayara/ana bilgisayara Bluetooth ile bağlanır ve seri bağlantı varmış gibi işlev görür. Yalnızca Classic Bluetooth.



İstasyon Bluetooth Classic



İstasyon Bluetooth Düşük Enerji



HID Bluetooth Classic



HID Bluetooth Düşük Enerji (Bulunabilir)



SSI BT Classic (Bulunamaz)



SSI BT Classic (Bulunabilir)



SSI BT LE



MFi ile SSI BT (iOS Desteği)



SPP BT Classic (Bulunamaz)



SPP BT Classic (Bulunabilir)

Tarama

Barkod taramak için:

1. Tarayıcıyı barkoda doğru tutun.
2. Tarama düğmesine (...) basın.



3. Hedefleme noktasının barkodu ortaladığından emin olun.



Tarayıcı okumada başarılı olduğunda bip sesi çıkarır ve LED yeşile döner.

Düğme İşlemleri

Düğmeleri etkinleştirmek için düğme boşluğuna sınırlı bir kuvvet uygulayın.

Sonraki düğme etkinleştirmeleri için kuvvet uygulamayı bırakın ve yeniden uygulayın.

İşlem	Açıklama
-------	----------

Tarama Düğmesi (...)

Tek basma	Tetikleyici
Çift basma	Bağlantı kesilirse bilinen son adresle bağlantı kur/HID modunda bir Apple cihazı ile bağlantı kurulduğunda tuş takımını göster/gizle
3 saniye basılı tutma	Pil durumu
Işık sönene kadar ve sonrasında 5 saniye daha basılı tutma	Gece modu

Programlanabilir Düğme (-)

Tek basma (istasyonda değilken) varsayılan*	Tuş takımını göster/gizle
Seçenek 2'ye tek basma	Programlanabilir tetikleyici
Seçenek 3'e tek basma	Işık modunu değiştir (yalnızca kablosuz)
İstasyondayken tek basma	Işık modunu değiştir (yalnızca kablosuz)

LED Göstergeleri

İşlem	LED
-------	-----

Barkod Okuma Gösterge LED'i

Barkod okuma başarılı	Yeşil
Hata Durumu	Kırmızı

Pil Gösterge LED'i

İstasyondayken ve şarj tamamlandığında	Sabit Yeşil
İstasyondayken ve şarj devam ederken	Yanıp Sönen Sarı
İstasyondayken ve bir şarj hatası varken	Hızlı Yanıp Sönen Sarı
El tipi modunda kullanıldığında ve Tarama düğmesine (...) 3 saniye basıldığında - Pil Dolu	Sabit Yeşil
El tipi modunda kullanıldığında ve Tarama düğmesine (...) 3 saniye basıldığında - Orta Düzey Şarj	Sabit Sarı
El tipi modunda kullanıldığında ve Tarama düğmesine (...) basıldığında - Pil Düşük	Sabit Kırmızı

Bluetooth Gösterge LED'i

Etkin bir şekilde eşleştirilirken	Yanıp Sönen Mavi
Bağlı	Sabit Mavi
Bluetooth Hatası	2 saniye Sürekli Kırmızı

123Scan

123Scan, barkod veya USB kablosuyla hızlı ve kolay bir şekilde özel tarayıcı kurulumu yapmanızı sağlayan, kullanımı kolay ve PC tabanlı bir yazılımdır. Daha fazla bilgi için www.zebra.com/123Scan adresini ziyaret edin.

Kullanım İşlevleri

- Cihaz yapılandırması
 - Elektronik programlama (USB kablosu)
 - Programlama barkodları
- Veri görünümü - tarama günlüğü (taranan barkod verilerini görüntüleme)
- Varlık izleme bilgilerine erişim
- Ürün yazılımını yükseltme ve sürüm notlarını görüntüleme
- Uzaktan yönetim (SMS paketi oluşturma).

Sorun Giderme

Sorun	Olası Çözümler
Tarama düğmesine basıldığında hedefleme modeli görüntülenmiyor.	Yapılandırma için bir güç kaynağı gerekiyorsa güç kaynağını yeniden bağlayın.
	Ana bilgisayar arabirim kablosunu bağlayın/yeniden bağlayın.
	Hedefleme modelini etkinleştirin.
Görüntüleyici çalışıyor ancak tarayıcı barkodu okuyamıyor.	Tarayıcının taranan barkod türünü okumaya programlanmış olduğundan emin olun.
	Simgenin okunabilir olduğundan emin olun. Aynı barkod türünde olan başka barkodlar tarayın.
	Tarayıcıyı barkoda yaklaştıran veya uzaklaştıran.
Tarayıcı barkodu okuyor ancak verileri ana bilgisayara aktarmıyor.	Uygun ana bilgisayar türü barkodunu tarayın.
	Kabloyu yeniden bağlayın.
	Tarayıcının iletişim parametrelerini, ana bilgisayarın ayarlarıyla eşleştirecek şekilde belirleyin.
	Tarayıcının dönüştürme parametrelerini doğru şekilde yapılandırın.
	Doğru ADF kurallarını programlayın.
Ana bilgisayar taranan verileri yanlış gösteriyor.	Uygun ana bilgisayar türü programlama barkodunu tarayın.
	Uygun düzenleme seçeneklerini programlayın (ör. UPC-E'den UPC-A'ya Dönüştürme).
Tarayıcı pili LED ışığı birkaç saniyeliğine sürekli olarak kırmızı renkte yanar.	Pili şarj edin.

Sorun	Olası Çözümler
Tarayıcı tamamen şarj olmuyor.	Tarayıcının istasyona düzgün bir şekilde oturduğundan veya Qi kablosuz şarj altlığına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
Bluetooth LED ışığı sönüyor.	Tarayıcı menzil dışındadır; ana bilgisayara yakın bir yere taşıyın ve ana bilgisayar ile tekrar eşleştirmek için herhangi bir düğmeye basın.
Tarayıcı bir barkodu tararken 5 saniye boyunca uzun bip sesi çıkarıyor.	Hafıza dolu; barkod verisini ana bilgisayara indirin ve hafızayı boşaltın.

Yasal Bilgiler

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır.

Bu kılavuz CS6080 model numarası için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve düzenlemelere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Yerel dildeki çeviriler / Tradução do idioma local /

Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma

local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik /

Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 /

Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地語言翻譯 /

Yerel dil çeviri / Tłumaczenie na język lokalny :

www.zebra.com/support

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Belirtilen maksimum çalışma sıcaklığı: 50°C.



DİKKAT: Yalnızca Zebra tarafından onaylanan ve NRTL sertifikalı aksesuarları, pil takımlarını ve pil şarj cihazlarını kullanın.

Islak/nemli mobil bilgisayarları, yazıcıları veya pilleri şarj etmeyi KESİNLİKLE DENEMEYİN. Harici bir güç kaynağına bağlanmadan önce tüm bileşenlerin kuru olması gerekir.

Bluetooth® Kablosuz Teknolojisi

Bu ürün, onaylı bir Bluetooth® ürünüdür. Bluetooth SIG listesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.bluetooth.com adresini ziyaret edin.

Yasal İşaretler

Telsizlerde, cihazın kullanımının onaylandığını gösteren yasal işaretler onaya tabi olarak uygulanır. Diğer ülkelerde kullanılan işaretler hakkında ayrıntılı bilgi için Uygunluk Beyanı (DoC) belgesini inceleyin. Uygunluk Beyanı'na şu adresten erişebilirsiniz: www.zebra.com/doc.

Sağlık ve Güvenlik Önerileri Ergonomiye Yönelik Öneriler

Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için her zaman doğru ergonomik çalışma pratiklerini uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.



Hastaneler ve Hava Taşıtlarında Güvenlik

Kablosuz cihazlar telsiz frekansı enerjisi yaydığından elektrikli tıbbi ekipmanın ve hava taşıtlarının çalışmasını etkileyebilir. Hastanelerde, kliniklerde, sağlık tesislerinde veya havayolu personeli tarafından talep edildiğinde kablosuz cihazlar kapatılmalıdır. Bu taleplerin amacı, hassas ekipmanlarla oluşabilecek parazitleri önlemektir.

Piller ve Güç Paketleri

Bu bilgiler, Zebra tarafından onaylanan piller ve pil içeren güç paketleri için geçerlidir.

Pil Bilgileri



DİKKAT: Pil, yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski oluşur. Pilleri talimatlara uygun olarak atın.

Yalnızca Zebra onaylı pilleri kullanın. Pil şarj özelliğine sahip aksesuarların aşağıdaki pil modelleriyle kullanımı onaylanmıştır:

- BT-000413 (4,4 VDC, 745 mAh)

Zebra onaylı şarj edilebilir pil takımları, sektördeki en yüksek standartlara göre tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bununla birlikte, değiştirilmeden önce pilin ne kadar süre kullanılabileceğine veya saklanabileceğine ilişkin kısıtlamalar vardır. Sıcak, soğuk, sert çevre koşulları ve sert düşürme gibi birçok faktör pil takımının fiili kullanım ömrünü etkiler.

Piller altı aydan daha uzun bir süre saklandığında pilin genel kalitesinde bazı kalıcı kayıplar ortaya çıkabilir. Kapasite kaybını, metalik parçaların paslanması ve elektrolit sızıntısını önlemek için pilleri yarı şarj edilmiş ve ekipmandan çıkarılmış olarak, kuru ve serin bir yerde saklayın. Pilleri bir yıl veya daha uzun bir süre saklayacaksanız şarj seviyesinin en az yılda bir kez denetlenmesi ve pillerin yarısı dolacak şekilde şarj edilmesi gerekir.

Çalışma süresinde ciddi bir azalma görüldüğünde pili değiştirin.

İster ana cihazla verilmiş ister ayrıca satın alınmış olsun tüm Zebra pillerinin standart garanti süresi bir yıldır. Zebra pilleriyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/batterydocumentation. Pil Hakkında En İyi Uygulamalar bağlantısını seçin.

Pil Emniyet Yönergeleri



ÖNEMLİ: GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN



UYARI: Bu ürünü kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerini alın:

Birimlerin şarj edildiği alanda toz, kir ve yanıcı veya kimyasal maddeler bulunmamalıdır. Cihaz ticari olmayan bir ortamda şarj edilirken son derece dikkatli olunmalıdır.

- Ürünü kullanmaya başlamadan önce tüm talimatları okuyun.
- Kullanım kılavuzunda bulunan pili kullanma, saklama ve şarj etme talimatlarına uyun.
- Hatalı pil kullanımı yangına, patlamaya veya başka tehlikelere yol açabilir.

Mobil cihazın pilini şarj etmek için pil ve şarj cihazının sıcaklığı 0°C ve +40°C (+32°F ve +104°F) arasında olmalıdır.

Uyumlu olmayan pilleri ve şarj cihazlarını kullanmayın.

Uyumlu olmayan pil veya şarj cihazı kullanımı yangına, patlamaya, sızıntıya veya başka tehlikelere yol açabilir. Bir pilin veya şarj cihazının uyumluluğuna ilişkin sorunuz varsa Zebra destek merkezi ile iletişim kurun.

Parçalarına ayırmayın, açmayın, ezmeyin, bükmeyin, biçimini bozmayın, delmeyin veya parçalamayın. Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış piller; yangına, patlamaya veya yaralanmaya yol açabilecek, öngörülemeyen riskler doğurabilir. Pille çalışan bir cihazın sert bir yüzeye düşmesiyle oluşan şiddetli darbe pilin aşırı ısınmasına yol açabilir.

Pile kısa devre yaptırmayın, metal veya iletken nesnelerin pil uçlarına temas etmesine izin vermeyin.

Pil üzerinde değişiklik yapmayın, pili parçalarına ayırmayın, pili yeniden üretim için kullanmayın, pilin içine yabancı nesneler sokmaya çalışmayın, pili suya, yağmura, kara veya başka sıvılara daldırmayın ya da yangına, patlamaya veya başka tehlikelere maruz bırakmayın.

Ekipmanı çok ısınabileceği yerlerde, örneğin park etmiş bir araçta veya radyatörün ya da başka bir ısı kaynağının yanında bırakmayın veya bu tür yerlerde saklamayın. Pili mikrodalga fırına veya kurutucuya koymayın.

Yaralanma riskini azaltmak için ürün, çocukların yanında gözetim altında kullanılmalıdır.

Kullanılmış şarj edilebilir pilleri gerektiği şekilde atmak için lütfen yerel düzenlemelere uyun.

Pilleri ateşe atmayın. Ürünün 100°C (212°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakılması, patlamaya yol açabilir.

Pil yutulursa derhal tıbbi yardım alın.

Pilin sızıntı yapması durumunda, sıvının derinize veya gözlerinizle temas etmesine izin vermeyin. Sıvıyla temas durumunda etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve doktorunuza başvurun.

Ekipmanınızın veya pilinizin zarar gördüğünden şüpheleniyorsanız incelenmesi için Zebra destek merkezi ile iletişim kurun.

Belirtilen çıkış değerinden daha yüksek enerji sağlayan güç paketlerini kullanmayın. Aşırı yük, yangın veya yaralanma riski doğurabilir.

Cihazın servis işlemleri, yetkili bir Zebra servis merkezi tarafından yapılmalıdır. Bu sayede ürünün güvenliği korunmuş olur.



RF Enerjisine Maruz Kalmaya İlişkin Yönergeler

Güvenlik Bilgileri

RF Enerjisine Maruz Kalmayı Azaltma - Doğru Kullanım Yöntemi

Cihazı yalnızca verilen talimatlara uygun şekilde çalıştırın. Cihaz, kullanıcıların elektromanyetik alanlara maruz kalmasını kapsayan, kabul görmüş uluslararası standartlarla uyumludur. Elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin uluslararası standartlarla ilgili bilgi için www.zebra.com/doc adresindeki Zebra Uygunluk Beyanı'na (DoC) başvurun. RF enerjisine maruz kalma şartlarıyla uyumluluk sağlamak için yalnızca Zebra tarafından test edilmiş ve onaylanmış kulaklıkları, kemer askılarını, kılıfları ve benzer aksesuarları kullanın. Varsa aksesuar kılavuzunda ayrıntılarıyla açıklanan kullanım talimatlarına uyun.

Üçüncü taraf kemer askılarının, kılıfların ve benzer aksesuarların kullanılması; RF enerjisine maruz kalmayla ilgili uyumluluk gereksinimlerine uymayabilir ve bundan kaçınılmalıdır.

Kablosuz cihazlardan gelen RF enerjisinin güvenliği hakkında daha fazla bilgi edinmek için www.zebra.com/responsibility adresinde, RF enerjisine maruz kalma ve değerlendirme standartlarıyla ilgili bölüme göz atın.

LED Cihazlar

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAFAK RİSK GRUBU" olarak sınıflandırılır.

Titreşim Süresi: 22,826 ms (SE4100 tarayıcı ile CS6080)



İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

Uyumluluk Beyanı

Telsiz özellikli cihazlar: Zebra, işbu belgeyle bu telsiz ekipmanının 2014/53/AB ve 2011/65/AB Direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AEA ülkeleri kapsamında telsiz kullanımıyla ilgili sınırlamalar, AB Uygunluk Beyanı Ek A'da belirtilmiştir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine www.zebra.com/doc adresinden erişebilirsiniz.



Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

AB Müşterileri için: Kullanım ömrünü dolduran ürünler için lütfen şu adresteki geri dönüşüm/imha önerilerini inceleyin: www.zebra.com/weee.

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: www.zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес:

www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile.

Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: www.zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite:

www.zebra.com/weee.

Ελληνικά : Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρεφούνται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a www.zebra.com/weee weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: www.zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: www.zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa www.zebra.com/weee.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på www.zebra.com/weee.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/weee.

Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada Yasal Düzenlemeleri

Telsiz Frekans Parazitiyle İlgili Bildirimler

Bu cihaz, FCC Kuralları'nın 15. Bölümü ile uyumludur. Cihazın çalışması şu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır. (2) Bu cihaz, istenmeden çalışmasına yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmemelidir.



NOT: Bu cihaz test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı yeterli düzeyde koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir. Bu ekipman telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında, telsiz iletişimlerinde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli kurulumlarda parazit oluşmayacağı garanti edilmez. Bu ekipman, telsiz veya televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipman açılıp kapatılarak belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takılması
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir telsiz/TV teknisyenine danışılması.

Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - Kanada

Kanada İnovasyon, Bilim ve Ekonomik Gelişim Bakanlığı
ICES-003 Uyumluluk Etiket: CAN ICES-3 ([B])/NMB-3([B])

Bu cihaz Kanada İnovasyon, Bilim ve Ekonomik Gelişim Bakanlığı'nın lisans gerektirmeyen RSS standartlarıyla uyumludur. Cihazın çalışması şu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz parazite neden olmamalıdır. (2) Bu cihaz, cihazın istenmeden çalışmasına yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF'ye Maruz Kalma Gereksinimleri - FCC ve ISED

FCC, bu cihaz için bildirilen tüm SAR düzeylerinin FCC RF emisyon yönergelerine uygun olduğuna dair bir Donanım Yetkisi vermiştir. Bu cihazın SAR bilgileri FCC'de kayıtlıdır ve www.fcc.gov/oet/ea/fccid adresindeki Display Grant (İzni Görüntüle) bölümünde bulunabilir.

Brezilya

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Çin

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

www.zebra.com/support



(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

(三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

(五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；

(八) 微功率设备使用时温度和电压的环境条件

产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质 					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	X	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimlerine uyum sağlamak amacıyla oluşturulmuştur.

Евразийский
Таможенный Союз

Данный продукт соответствует
требованиям знака ЕАС.



Hindistan

Mesaj gönderme ve alma özelliği, şu Hint dillerinde desteklenir:

Asamez dili, Bengal dili, Guceratça, Hintçe, Kannada dili, Keşmir dili, Konkanca, Malayalam dili, Manipuri dili, Marathi dili, Nepalce, Oriya dili, Pencap dili, Sanskritçe, Sintçe, Tamilce, Telugu dili, Urduca, Bodo dili, Santhali dili, Maithili dili ve Dogri dili.

Meksika

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Güney Kore

전자파출수율



Tayvan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：移動式電腦 Equipment name		型號（型式）：CS6080 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻(Cr ⁺⁶)	多溴聯苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	-	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

ประเทศไทย (Thailand)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้
มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กททช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR)

อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ

model x.xx w/kg

ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

Servis Bilgileri

Birim, kullanılmaya başlamadan önce, tesisinizin ağında çalışacak ve uygulamalarınızı çalıştıracak şekilde yapılandırılmalıdır.

Ekipmanınızın kullanımıyla ilgili bir sorunla karşılaşırsanız kurumunuzun Teknik veya Sistem Desteği Birimi ile iletişim kurun. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi, www.zebra.com/support adresindeki Zebra Global Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçecektir.

Bu kılavuzun en son sürümünü şu adreste bulabilirsiniz: www.zebra.com/support.

Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için www.zebra.com/warranty adresini ziyaret edin.

Sadece Avustralya için:

This warranty is given by Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Zebra Technologies Corporation Australia's limited warranty above is in addition to any rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. If you have any queries, please call Zebra Technologies Corporation at +65 6858 0722. You may also visit our website: www.zebra.com for the most updated warranty terms.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL ABD
www.zebra.com

©2021 Zebra Technologies Corporation ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır. ZEBRA ve stil verilmiş Zebra kafası, Zebra Technologies Corporation şirketinin ticari markalarıdır ve dünya genelinde birçok bölgede kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.



MN-003828-03TR Revizyon A - Aralık 2020